

Hepco & Becker GmbH  
An der Steinmauer 6  
66955 Pirmasens  
Germany

Tel: +49 (0) 6331 1453 100  
Fax: +49 (0) 6331 1453 120  
e-mail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)

Internet: [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)



## **Gepäckträger mit Kofferträger für YAMAHA XT 600 E Bj. 90-94, K ab Bj. 90**

**Artikel-Nummer: 650.467 00 01**

### Der Bausatz umfaßt folgende Teile:

1 Kofferträger links	1 Kofferträger rechts
1 Gepäckbrücke	1 Versteifungsbügel
2 Stahldistanzen 16 x 13 x 24	2 Aludistanzen 15 x 9 x 13
12 U-Scheiben 8,4	6 Kunststoffkappen M 6
6 U-Scheiben 6,4	1 Inbusschraube M 6 x 20
5 selbstsichernde Muttern M 6	4 Inbusschrauben M 6 x 16
2 Inbusschrauben M 8 x 25	4 Sechskantschrauben M 6 x 20
2 Sechskantschrauben M 8 x 65	2 Sechskantschrauben M 8 x 45
6 Kunststoffkappen M 8	

### Montagehinweise

Die hinteren Blinker mit den Befestigungswinkeln demontieren. An den frei gewordenen Gewindebohrungen werden die hinteren oberen Befestigungswinkel der Kofferträger montiert.

Über die Befestigungswinkel der Kofferträger wird jeweils eine Stahldistanz 16 x 13 x 24 plaziert und darüber wird die Gepäckbrücke mit den hinteren Laschen geschoben und mit den Sechskantschrauben M 8 x 45 verschraubt.

Die vorderen unteren Rohr Stahlstreben der Kofferträger werden linksseitig an der hinteren oberen Verschraubung der Soziusfußrastenausleger verschraubt. Die Strebe wird dabei zwischen Rahmen und Ausleger geschoben; zur Verschraubung die Inbusschrauben M 8 x 25 verwenden. Unter der vorderen Befestigung werden 4 U-Scheiben 8,4 als Abstandshalter zwischengefügt.

Rechtsseitig wird die Strebe außen über dem Rahmen an der deckungsgleich vorhandenen Befestigungsbohrung des Auspuffvorschalldämpfers mit der Originalschraube montiert. Die mittleren oberen Befestigungswinkel der Kofferträger werden an den deckungsgleich vorhandenen Bohrungen am Fahrzeug montiert. Rechtsseitig kann die Originalschraube verwendet werden, links muß die etwas längere Inbusschraube M 6 x 20 montiert werden.

Die vordere Verschraubung der Gepäckbrücke geschieht an den hinteren Befestigungspunkten der Originalhaltegriffe. Hierzu die Originalschrauben lösen, die Aludistanzen einsetzen und zur Befestigung die Sechskantschrauben M 8 x 65 verwenden.

Die Blinker werden ohne Befestigungswinkel an den hinteren Laschen der hinteren Befestigungswinkel der Kofferträger wie original montiert. Die Kabel müssen nicht verlängert werden.

Der Versteifungsbügel wird an den kleinen seitlichen Laschen der Kofferträger (in Fahrtrichtung gesehen - davor) mit den Schloßschrauben M 6 x 16 montiert. Der Bügel verläuft über dem Kotflügel, unterhalb der Nummernschildhalterung. Der Bügel wird nicht mit dem Kotflügel verschraubt.

Werden HEPCO & BECKER-Koffer mit Aluadaptern montiert, so werden die Aluadapter mit den Sechskantschrauben M 6 x 20 anstatt der Schloßschrauben M 6 x 16 montiert.

Der Träger ist so konstruiert, daß alle HEPCO & BECKER-Koffer passen, ohne daß eine Behinderung für den Sozius oder den Fahrer auftritt.

**Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!**

**Bitte beachten Sie die beigelegten Serviceinformationen.**

Hepco & Becker GmbH  
An der Steinmauer 6  
66955 Pirmasens  
Germany

Tel: +49 (0) 6331 1453 100  
Fax: +49 (0) 6331 1453 120  
e-mail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)

Internet: [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)

